

Мастер академске студије
Конференцијско, стручно и аудиовизелно превођење

Семестар	Шифра предмета	Предмет или изборна група предмета	Предавања	Вежбе	ЕСПБ	Обавезних кредита	Изборних кредита
ПРВИ СЕМЕСТАР							
1	Ксап1	Српски језик (А) 1	2	2	3		
1	Ксап2	Студије писменог и усменог превођења	2	3	3		
1	Ксап3	Технике писменог и усменог превођења 1	1	1	3		
1	Ксап4	Превођење економских и политичких текстова (српски/енглески, српски/немачки, српски/француски) 1	2	6	9		
1	Ксап5	Увод у консекутивно превођење 1	2	4	6	24	-
1		Изборна група 1	-	-	3	-	3
1		Изборна група 2	-	-	3	-	3
		УКУПНО ЕСПБ У 1. СЕМЕСТРУ:			30	24	6
ДРУГИ СЕМЕСТАР							
2	Ксап6	Српски језик (А) 2	2	2	3		
2	Ксап7	Технике писменог и усменог превођења 2	1	1	3		
2	Ксап8	Превођење економских и политичких текстова (српски/енглески, српски/немачки, српски/француски) 2	2	6	9		
2	Ксап9	Увод у консекутивно превођење 2	2	4	6		
2	Ксап10	Увод у европски правни систем и институције	2	0	3		
2	Ксап11	Преводне технологије и истраживање за усмено и писмено превођење	1	1	3	27	-
2		Изборна група 3	-	-	3	-	3
		УКУПНО ЕСПБ У 2. СЕМЕСТРУ:			30	27	3

Изборна група 1			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
1	Ксап16	Немачки језик 1	1	1	3
1	Ксап17	Француски језик 1	1	1	3
1	Ксап18	Енглески језик 1	1	1	3
Изборна група 2			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
1	Ксап19	Увод у тематско поручје - економија	2	0	3
1	Ксап20	Увод у тематско поручје - право	2	0	3
Изборна група 3			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
2	Ксап21	Немачки језик 2	1	1	3
2	Ксап22	Француски језик 2	1	1	3
2	Ксап23	Енглески језик 2	1	1	3

**Мастер академске студије
Конференцијско, стручно и аудиовизелно превођење**

Семестар		Предмет или изборна група предмета	Предавања	Вежбе	ЕСПБ	Обавезних кредита	Изборних кредита
ТРЕЋИ СЕМЕСТАР							
3	Ксап12	Увод у професију и професионалну етику	2	0	3		
3	Ксап13	Преводне технологије	2	0	3	6	-
3		Изборна група 4	-	-	15	-	15
3		Изборна група 5	-	-	9	-	9
УКУПНО ЕСПБ У 3. СЕМЕСТРУ:					30	6	24
ЧЕТВРТИ СЕМЕСТАР							
4	Ксап14	Стручна пракса	-	-	5		
4	Ксап15	Завршни рад	-	-	10	15	-
		Изборна група 6	-	-	15	-	15
УКУПНО ЕСПБ У 4. СЕМЕСТРУ:					30	15	15

Изборна група 4			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
3	Ксап24	Конференцијско превођење 1	6	9	15
3	Ксап25	Стручно превођење 1	6	9	15
3	Ксап26	Аудиовизуелно превођење 1	6	9	15
Изборна група 5			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
3	Ксап27	Увод у књижевно превођење	4	2	9
3	Ксап28	Превођење као социокултурна медијација	4	2	9
3	Ксап29	Локализација	4	2	9
3	Ксап30	Социолингвистички аспекти превођења	4	2	9
Изборна група 6			Предавања	Вежбе	ЕСПБ
4	Ксап31	Конференцијско превођење 2	6	9	15
4	Ксап32	Стручно превођење 2	6	9	15
4	Ксап33	Аудиовизуелно превођење 2	6	9	15